

七亿中国人民是越南 人民的坚强后盾,辽阔的 中国领土是越南人民的可 靠后方。

1948年6月15日创刊 第8455号 **1971年9月2日 星期四** 农历辛亥年七月十三

# 最热烈地祝贺越南民主共和国成立二十六周年

# 毛泽东主席林彪副主席和周恩来总理 致电孙德胜黎笋长征和范文同同志

新华社一日讯 中国共产党中央委员会主席毛泽东同 民主共和国政府和越南人民,致以最热烈的祝贺。 志、中国共产党中央委员会副主席林彪同志、中华人民共 和国国务院总理周恩来同志,今天打电报给越南民主共和 国主席孙德胜同志、越南劳动党中央委员会第一书记黎笋 同志、越南民主共和国国会常务委员会主席长征同志、越 南民主共和国政府总理范文同同志,最热烈地祝贺越南民 主共和国成立二十六周年。电报全文如下:

越南民主共和国主席 孙德胜同志, 越南劳动党中央委员会第一书记 黎 笋同志, 越南民主共和国国会常务委员会主席 长 征同志, 越南民主共和国政府总理 范文同同志:

在越南民主共和国成立二十六周年的时候, 我们代表 中国共产党、中国政府和中国人民, 向越南劳动党、越南

越南民主共和国是第二次世界大战后在东南亚建立的 第一个社会主义国家。二十六年来, 帝国主义侵略者不断 地发动侵略越南的战争。英雄的越南人民在伟大领袖胡志 的斗争,首先赢得了抗法战争的辉煌战果。近十多年来, 越南人民以大无畏的英雄气概,抗击了美帝国主义发动的 最野蛮的侵略, 取得了抗美救国战争的伟大胜利。越南北 方人民边战斗、边生产, 以坚强的毅力和自力更生的精 神, 在社会主义经济建设和国防建设中获得了巨大成就。 越南人民的伟大胜利, 有力地支持了正在进行反帝革命斗 争的各国人民, 为全世界被压迫民族和被压迫人民争取解 放的斗争, 树立了光辉的榜样。

目前, 英雄的越南人民、老挝人民、柬埔寨人民高举 印度支那人民最高级会议的战斗旗帜, 正在为夺取抗美救 国战争的彻底胜利而英勇奋斗。印度支那形势空前大好。 美国侵略者推行的所谓"尼克松主义"和战争"越南化" 的阴谋已经破产。傀儡集团内部矛盾重重,一片混乱。尽管 美帝国主义还在竭力挣扎,但是,它的失败已成定局,是任 何力量也无法改变的。胜利一定属于印度支那三国人民。

中越两国人民是久经考验的同志和战友。我们之间的 友谊和团结是牢不可破的。中国人民将一如既往, 坚决履 行自己的国际主义义务,全力支援越南人民和印度支那各 国人民的抗美救国战争,直到取得彻底的胜利。

> 中国共产党中央委员会主席 毛泽东 中国共产党中央委员会副主席 林 彪 中华人民共和国国务院总理 問恩来

> > 一九七一年九月一日于北京

## 必败。 越 南 人 民 必

## - 庆 祝 越 南 民 主 共 和 国 成 立 二 十 六 周 年



今天是越南人民的光辉节日

越南人民是英雄的人民, 越南民族是伟大的民族。在越南 人民的伟大领袖胡志明主席和越南劳动党的英明领导下,越南 坚不可摧的革命堡垒。越南人民的正义斗争得到了全世界人 利,完全实现自己的民族愿望。 人民为了祖国的独立和民族的解放,同帝国主义、殖民主义进 民的普遍支持。越南南方共和临时革命政府不久前提出的七 行了长期的艰苦卓绝的斗争。越南民主共和国的成立,是继八 点和平倡议,指明了和平解决越南问题的正确途径,受到了 是中国人民的伟大领袖毛主席和越南人民的伟大领袖胡主席亲 南历史发展的新阶段。二十六年来,越南人民经历了一条战 迎。 斗、胜利和光荣的道路。他们经过九年的抗法战争, 赶走了法 国殖民者。他们坚持十年的抗美救国战争, 打败了当代最凶恶 的美帝国主义侵略者,为全世界被压迫民族树立了强国打败强。帝及其走狗的各个战场上发动凌厉攻势,打出新的水平,先后。是越南人民的坚强后盾,辽阔的中国领土是越南人民的可靠后 壮丽的史诗。越南人民的辉煌胜利,是一个惊天动地的奇迹。 越南、柬埔寨或老挝,印度支那三国人民抗美教国战争的形势 彻底胜利,是我国党和政府坚定不移的方针,也是我国人民应 越南人民创立的光荣业绩和他们为全世界人民反对美帝国主义 都是一片大好。而美帝国主义及其走狗则一败再败,矛盾重 尽的无产阶级国际主义义务。英雄的越南人民打到底,中国人 的共同斗争作出的重大贡献,将世世代代放射出永不磨灭的光 重,在整个印度支那陷入了不可解脱的危机之中。 辉。中国人民为有越南人民这样英勇坚强的战友而感到自豪。 越南人民的斗争精神和在抗美救国战争中所取得的宝贵经验. 值得中国人民学习。

行反扑。它拒绝宣布从越南南方撤出美国侵略军队的日期,继 越南人民和印度支那人民。

今年的越南民主共和国国庆,是在越南和整个印度支那大 续实施它的"越南化"阴谋,推行用亚洲人打亚洲人的"尼克 越南民主共和国成立二十六 好形势下来临的。四千万越南人民的抗美教国战争,取得了空 松主义"。它一方面回避答复越南南方共和临时革命政府的七点 周年。中国人民怀着无比深厚的 前巨大的胜利。越南南方爱国军民坚持持久的人民战争,进一 和平倡议,一方面又放出所谓要召开日内瓦会议的空气,妄图 兄弟情谊,同在反对美帝国主义 步挫败了尼克松政府推行的"越南化"计划,给予美帝及其走 遮掩世人耳目,拖延和阻挠越南问题的和平解决,以便继续赖 斗争中取得了伟大胜利的越南 狗以沉重的打击。越南北方人民坚持边战斗、边生产、粉碎了 在越南南方不走。但是,美帝国主义的阴谋是绝对不可能得逞 人民一道,欢庆这个具有历史 美帝国主义的海空袭击,在社会主义建设和国防建设中取得了 的。越南人民决心实现胡志明主席的神圣遗训: "只要在我国土 意义的日子,并向他们致以最热烈的祝贺和最崇高的战斗敬 新的成就,有力地支援了南方骨肉同胞和老挝、柬埔寨人民的 地上还有一个侵略者,我们就要继续战斗,把它全部赶出去。" 抗美救国战争。在革命和战争烈火中诞生、成长、壮大起来的 越南人民正在增进同老挝人民、柬埔寨人民的兄弟团结,加 越南民主共和国,已经成为屹立在亚洲东南反帝前哨的一个 强战斗,扩大战果,他们一定能够取得抗美救国战争的彻底胜

中越两党、两国政府和两国人民的革命友谊和战斗团结. 月革命以后越南人民反帝革命斗争的伟大胜利成果,标志着越 包括美国人民在内的全世界人民和许多国家的政府的热烈欢 手培育起来的,是建立在马克思列宁主义和无产阶级国际主义 基础之上的, 是经受得起任何风浪的考验的。中越两国人民在 今年以来,印度支那三国人民高举印度支那人民最高级会 反对帝国主义的共同斗争中,一向是互相同情、互相援助、互 议的旗帜,进一步加强团结,互相支持,并肩战斗,在反对美 相支持的。中国人民的伟大领袖毛主席指出:"七亿中国人民 国、小国打败大国的杰出榜样。越南人民的英勇斗争,是一部 取得了九号公路大捷和斯努大捷等辉煌战果。今天,无论是在 方。"全力支持越南人民和印度支那人民的抗美救国战争直到 民坚决支持到底。不管在任何时候和任何情况下, 中国人民都 为了挽救自己的败局,美帝国主义仍在印度支那坚持推行 始终如一地同兄弟的越南人民和印度支那人民团结在一起,战 侵略政策。它继续强化侵略印度支那的战争,妄图在军事上进 斗在一起,胜利在一起。我们深信,最后胜利一定属于英雄的 新华

《红色人

九月

日会见了前来我国访问的垦信行

庆祝越南民

主共

和

国

宣

石独

立二十六周

越

南生

战斗图片展览

 $\rangle$ 

在

京开

年朋友!

这是会见

杜记者摄

#### 马 哈努克亲王会见法国《红色人道报》 社一日讯 克 柬埔寨国 思 家元首、 東埔寨民 列 族统一阵 线主席诺 罗敦・西 哈努克亲 主 **王**. 一日 在北京会 见了以雅 共 克・儒尔 盖同志为 产 首的法国 党 道报》马 克思列宁 主义共产 党人代表 团全体成 表 员, 并同 他们进行 团 了友好的 谈话。

周 会 见 恩 垦 来 总 理 池  $\blacksquare$ 沫 诚 若 副 本

新华社一 日讯 国条院 总理周恩来、 人大常委会副 委员长郭沫 若. 今天下午 会见了日本朋 友垦信行、池 田诚. 同他们 进行了亲切友 好的谈话。 会见时 司在座。

周

恩

来

总

理

郭

副

委

员

长

会

见

日

中

学

生

友

好

第

次

访

华

团

并

欢

迎

王

玉

权

行

回

到

北

日本朋友大原 照久、手岛龙 — . = 保和忠 会见以后,

郭沫若副委员 长举行宣令招 待垦信行等五 位日本朋友。 参加会见 并出席宴会的 , 有关方面负责 人和工作人员 有韩念龙、李 震、于立群、 谷凤鸣、张香 山、王海容、王 晓云、徐明、杨

公素、张雨、鲁

曼、林丽韫等。

新华社一日讯 国务院总理周 恩来、人大常委会副委员长郭沫 若, 今天晚上会见了日中学生友好 会第二次访华团全体成员, 并欢迎 王国权一行由东京回到北京, 同他 们讲行了亲切友好的谈话。

会见时,日本朋友垦信行、池 田诚在座。中日友协副会长王国权 及其随行人员主效竖, 江倍柱参加。

日中学生友好会第二次访华团 包括顾问田村研平, 团长大原照久, 副团长沼尻智惠、手岛龙一, 团员 佐藤高志、木下勉、奥山宪夫、宮 永雅己、漆户义政、清水孝治、土 屋寿嗣、长井博、月永一郎、櫻木范 明、小坂彻、前川以知郎、下村隆 一、小林庆一、河合治、石崎博、 丸桥滋之、野上卓、越川惠子、豊 田阳子、加藤真理子、大塚京子、浅 井治、松井阳子、江上寿美雄、岛 田利一、濑川隆二、谷隆助、伊藤 澄夫、石田诚、山田秀一、山本幸 子、中西一显、渡边求、渡边恭全、 大川广美、福乐纯子、黑田理、铃木 惠子, 随员原伊作、三俣和忠司。 参加会见的有关方面负责人和

工作人员有: 韩念龙、李震、于立 群、谷凤鸣、刘春、张香山、王海 容、王晓云、徐明、杨公素、张雨、 鲁曼、金苏城、郑玉珠、许忠敬、 李铁英、邹荣锦、林丽韫、陈忠诚





体成员。这是会见时合影。 新华社记者摄

独立二十六周年 友好协会联合举办

, 北京市革命委员会

中国

,今天在民族文化宫正式展

出

的《

起南生产

战

图片展

新华社

日讯

南民主共和国

李先念副总理

、郭沫若副委员长等出

席开

幕式并观看展览

吴船大使

.李班副部长

、黎光俊同志

、陈平临时代办

# 瑞典政府代表团应邀前来我国访问 钱之光部长举行宴会欢迎瑞典贵宾

李先念副总理出席宴会,并会见鲁内·约翰逊大臣等贵宾

新华社一日讯 由瑞 典工业大臣鲁内・约翰逊 率领的瑞典王国政府代表 团,应我国政府邀请前来 进行友好访问, 今天下午 乘飞机到达北京.

代表团团员有工业部 国务秘书汉斯・隆德斯特 龙、助理国务秘书埃里 克・彼得森、工业部司长 诺雷・松德贝里、外交部 司长拉尔斯・阿内尔、外 交部处长汉斯・埃韦洛 夫、工业部处长佩尔・约 达尔、工业部技术顾问勒 纳特・卢贝克。

我国轻工业部部长钱 之光, 有关方面负责人周 子健、孙晓风、陈维稷、 黄作珍、刘希文、郝梦笔、 唐海光、韩叙、李锦华、 胡洪范等到机场欢迎。

瑞典驻中国大使比扬 贝格由国内随代表团同机 到达北京。丹麦、挪威、芬 兰三国驻中国大使馆临时 代办、瑞典驻中国大使馆 外交官员, 也到机场迎接。 代表团离开斯德哥尔

摩时,中国驻瑞典大使王 栋等前往机场送行。八月 二十七日, 王栋大使曾举 行宴会为代表团饯行。

我国 新华社一日讯

轻工业部部长钱之光今晚 举行宴会,欢迎由瑞典工 业大臣鲁内・约翰逊率领 的瑞典政府代表团全体成 员以及随团新闻记者。

瑞典驻中国大使比扬 贝格和夫人及大使馆外交 官员、正在我国访问的瑞 典议员莫勒先生应邀出席 宴会 国务院副总理李先念

出席宴会,并在宴会前同 钱之光部长、第一机械工 业部部长李水清等一起会 见了鲁内・约翰逊大臣和 其他瑞典贵宾。 钱之光部长和约翰逊

大臣先后在洋溢着友好气 氛的宴会上讲了话: 钱之光部长在讲话中

指出, 中瑞两国自从一九 五〇年建立外交关系以 来, 在双方共同努力下, 两国之间的友好关系在平 等互利、互相尊重主权和 领土完整的原则基础上日 益发展。钱之光部长表示 深信, 这次鲁内·约翰逊 大臣率领瑞典政府代表团 访问我国, 定将对进一步 促进我们两国的良好关系 作出贡献。

钱之光部长说,中国

国家,不论大小,一律平 等。我们一贯反对一两个 超级大国主宰世界, 称王 称霸,划分势力范围,任意 对别国进行侵略、控制、 干洗和占领。我们对瑞典 反对美国在印度支那执行

侵略政策和战争政策,主 张美军立即、完全和无条 件地从越南撤出去的正义 立场表示赞赏; 对瑞典反 对超级大国出动坦克,搞 突然袭击, 野蛮扼杀小国 民族自决权的明确立场留 下深刻印象。钱之光部长 感谢瑞典政府一贯在联合 国中主持正义, 主张恢复 我国在联合国中的·

约翰逊大臣接着讲 话。他说,瑞中两国很早 以来就建立了良好的关 系。这种关系过去和现在 都是建立在对当前世界所 面临的许多问题的相同 观点的基础之上的。我相 信. 对许多问题的这种共 同看法, 为继续保持我们 之间的良好关系提供了巩 固的基础。这是瑞典政府 认为最重要的事情。

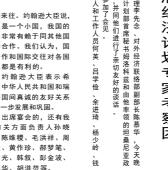
法权利的立场。

约翰逊大臣说, 济方面, 瑞典也期望继续 人民历来主张世界上所有 取得进展,并加强接触和 瑞典是一个小国, 我国的 发展非常有赖于同其他国 家的合作。我们认为,国 际合作和国际交往对各国 人民都是有利的。

望, 中华人民共和国和瑞 典两国间直诚的友好关系 将进一步发展和巩固。

出席宴会的,还有我 国有关方面负责人孙晓 风、陈维稷、毛洪祥、周 子健、黄作珍、郝梦笔、 唐海光、韩叙、彭金波、 李锦华、胡洪范等。

互相来往。约翰逊大臣说,



府经济计划专家考察团全体成员

,我国有关方面负责

国大使万布拉参加了

上会见坦桑尼亚经 会见时,我国坦桑尼亚驻中国

济事务和

计划部首席秘

新华社

见

垣

桑

政

府



李先念副总理、陈慕华副部长会见坦桑尼亚政府经济计划专家考察 新华社记者摄

### 念 副 战斗 总 团结 理 陈 其他四 慕 华 副 部 长

兄弟:

的照片。这些照片显示了中越两国人民"同志加州的照片。这些照片显示了中越两国人民,有周围、来总理率领中国党政代表团访问越南民主共和国、来总理率领中国党政代表团访问越南民主共和国、大领袖毛主席和越南人民的伟大领袖纪主席和越南人民的伟大领袖纪主席和越南人民的伟大领袖纪主席和越南人民的伟大领袖纪主席和 国务院副总理李先念 经 济 照片反映 计 划 方经济考察团全体成员 由越南劳动党河北省委书记黎光俊率领的越南地 领的越南民主共和国政府专 专 家 考 察 团 南南方共和驻中国大 家代. 表团・ 全体成员

今天上午 国战争和社会主义 的越南人民在越南劳动党的领导下 建设中取 取得的伟大胜的领导下,在

> 驻中国大使凯密 式并观看展览

他成员,由越南民主共和国外贸部副部:越南民主共和国驻中国大使吴船和: 。文化宫前飘扬着越· 。展览大厅内外洋溢着中 ,在民族? 文化 有中越两国人民团结友民主共和国国旗和中国化宫举行了隆重的开幕 大使馆其 夫人

国旗 式 利

好的热烈气氛

"七亿中国人民是越南人民的坚强后盾,辽阔的就,表示中国人民决心遵照伟大领袖毛主席关于越南人民在越南劳动党的领导下所取得的巨大成 支持越南人民把抗美救国战争进行到底 中国领土是越南人民的可靠后方。 展出的图片 驻中国大使馆: 首都革命群众数百人参加了开幕式并观看了 . 参观过程中

长李班率

应邀出席开幕式并观看展览的还有 ;朝鲜驻中国大使馆临时代办金在淑 的文化专员 ; 老挝朋友昏 ,人们热情赞扬英雄的 ·蒙昆维莱将军和 :東埔寨

韩宗正 光 若 人大常委会副委员长郭沫 、吴德、韩念龙、李强、,有关方面负责人肖劲 国务院副总理李先念 、任允中 、吴晓达 陆 、石少华 维钊

# 王国权一行离开东京回国并到达北京

满载日本人民对中国人民的深情厚谊

新华社一日讯 中日友协副会长王国权及随 行人员王效贤、江培柱在参加日本著名政治家松 村谦三先生的葬礼和参加日中友好协会(正统) 团结胜利全国大会之后,于八月三十一日乘飞机 离开东京回国

王国权一行禀开东京时 松村谦三先生的儿 子松村正直、女儿小堀治子等松村先生的家属和 日中友协(正统)总部会长黑田寿男、理事长宫 崎世民、事务局长三好一到机场热情欢详。

日中备忘录贸易办事处负责人古井喜实、田 川诚一、川崎秀二、松本俊一、大久保任晴等也 到机场欢送.

到机场欢送的还有(按姓氏第一字笔划次序) 三木武夫、久野忠治、木村武雄、白石凡、石桥 政嗣、竹入义胜、西园寺公一、后藤钾二、浅沼 享子、春日一幸、萩原定司、藤山爱一郎等日本 各界人士二百多人。

旅日朝鲜人总联合会副主席金炳植、李季白、 郑在弼、国际局长尹相哲等也到机场热烈欢送。 到机场送行的还有东京华侨总会会长甘文芳 及旅日爱国华侨。

松村谦三先生家属代表松村正直、日中备忘 录贸易办事处负责人松本俊一和日中友协(正统) 总部会长黑田寿男在机场分别发表讲话, 感谢王 国权一行对日本的访问,一致指出,通过他们的 进一步加深了日中两国人民的友谊

王国权在机场发表讲话,感谢日中友好各界 朋友的热烈欢迎和盛情款待, 并向在各个岗位上 为促进日中友好而奋斗的朋友,向伟大勤劳的日 本人民表示敬意。

于国权还向旅日朝鲜人总联合会、 旅日朝鲜公民及爱国华侨表示深切的谢 意.

行前,王国权还向爱国华侨团体干 部和广大爱国侨胞, 转达了祖国人民的 亲切问候。 中国中日备忘录贸易办事处驻东

京联络处全体人员和中国驻日记者也到机场送 行。

日本内阁官房副长官三原朝雄也到机场送

行。 九月一日,王国权等一行三人回到了北京。

前往首都机场迎接的, 有对外友协副会长丁 西林、中国中日备忘录贸易办事处负责人刘希文 和有关单位负责人和工作人员吴晓达、席道崇、 王文林、吴曙东、李逸、常玉林、林波、

丁民、刘保存等。 正在北京访问的日本国际贸易促进协会关西 本部专务理事木村一三和在北京的日本朋友兵头 义清、井泽信久、酒井宗和、宫本治男、姬野瑛 一、 鸠仓民生、大久保勋、小林二郎等, 也到机 场迎接。



、王晓云等

出

国务院副总理李先念,轻工业部部长钱之光,第一机械工业部部长 水清等,九月一日会见了瑞典工业大臣鲁内·约翰逊率领的瑞典政府 代表团全体成员,以及其他瑞典贵宾。

这是会见时合影。

新华社记者摄

1971年9月2日 星期四 第三版

# 沿着毛主席指引的方向阔步前进

也得过些年再说。"

### 刘集公社自力更生发展农业机械化事业的经验

九五六年,湖北新洲县刘集人民响应毛主席的 伟大号召, 在实现农业集体化以后紧接着为实现农业 机械化制订规划的时候,曾经有人怀疑: "搞农业机械 是个要钱要技术的事,集体经济能办得了、办得好吗?"

事实作出了肯定的回答。十五年来, 刘集公社广 大贫下中农、社员群众和革命干部,沿着毛主席指引 的方向, 自力更生、艰苦奋斗, 努力发展农业生产, 克勤克俭, 积累资金, 逐年添置农业机械, 培养又红 又专的技术队伍,加快了农业机械化的步伐,为多快 好省地发展农业机械化事业摸出了经验。现在,全公 社拥有拖拉机十六台, 柴油动力机三十九台, 电动机 四十台, 农用汽车四辆, 共计一千九百六十四马力, 平均五亩耕地一马力。此外, 还有其他农业机械二百 六十台(套), 半机械化农具四千一百多件。这些机械 设备的总投资达一百三十多万元,其中百分之九十八 是从公共积累中提取的。今天, 人们来到刘集公社, 看到的是大量农业机械代替人工操作的喜人景象。全 公社在排灌、脱粒、农副产品加工等方面,全部实现 了机械化:耕作、运输和植物保护等方面,也基本上 实现了机械化或半机械化。农业的逐步机械化,带来 了生产的全面发展,全公社粮、棉平均亩产量已连续 九年超过《全国农业发展纲要》规定的指标, 林、牧、 副、渔各业生产也蒸蒸日上,人民公社集体经济日益

#### 响应毛主席伟大号召 向农业机械化讲军

前进的道路是不平坦的。刘集公社在实现农业机 械化的过程中, 每前进一步, 都在毛主席的革命路线 指引下,同右的和"左"的错误倾向进行了不懈的斗争。

刘集公社位于长江北岸, 地处平原, 主产棉花, 兼作稻、麦。在土地改革以后,广大贫下中农响应 毛主席关于"组织起来"的号召,坚决走社会主义道 -九五五年冬天,办起了全县第一个高级农业 生产合作社——前进一社。今天的刘集公社就是以它 为基础扩大起来的。高级社实行土地统一经营,生产 发展较快, 但是也带来了新的矛盾。

这里,虽说每人平均只有九分地,但却是棉麦两 孰的耕作制度, 全年有接近一半的农活集中在夏、秋 两季棉麦茬口交替时期。例如"三夏"期间,小麦、 棉花、水稻三种作物的收、种、管挤在一起,十几种 活路要在十五天之内做完;加上这里是个"天晴三日 沙烫脚,一场大雨满畈白"的地方,抗旱、排涝任务紧 急而又繁重,常常因劳力不足排不开活路,影响农业 的稳产高产。面对这种情况,社员们说: "一年要有十 四个月就好了。

出路在那里?一九五六年抗旱秋播,打开了刘集 人民的眼界。这里由于天旱,小麦不能下种。当时农 业社除了组织三百六十个强壮劳力和四十八部水车抗 旱外, 男女老少也都上了阵, 有的挑着水桶, 提着水 壶,有的端着面盆、水瓢、奋战在抗旱第一线。尽管 这样,一天也只能灌二十多亩地。就在这个节骨眼上, 具委从外地给他们借来了二台小型抽水机。机器嘟嘟 ·响, 白哗哗的水, 沿着渠道流进了板结的地里, 天灌了四十亩。由于有机器帮助抗旱,保证了小麦播 种按期完成。从这里、社员和干部得到了启示:要讲 - 步发挥农业增产潜力,必须搞农业机械化,向机械 要水、要劳力、要时间。

在总结抗旱斗争的大会上, 现在的公社党委书记, 当时的前进一社主任程金阶说: "毛主席指引我们走上 集体化的幸福道路,是要我们大力发展农业生产,壮 大集体经济, 巩固农村的社会主义阵地。发展生产的 出路在那里?从这次抗旱中清楚地看到,进一步发展 农业生产的出路,就是办机械化。

但是, 斗争是尖锐复杂的。在社员代表会讨论制 订实现农业机械化规划的时候, 一场激烈的辩论展开 了。争论的焦点是:要不要搞机械化;是现在就开始 向农业机械化进军,还是等一等。

少数干部只看到这里按人口平均土地少的一面. 不看农活集中时劳力不足的一面, 认为刘集土地少, 劳力多, 办机械是花冤枉钱。还有的人说: 立不到一年, 底子薄, 又没有经验, 就是要办机械, 只有在社会经济制度方面彻底地完成社会主义改造, 又在技术方面,在一切能够使用机器操作的部门和地 方, 统统使用机器操作, 才能使社会经济面貌全部改 "大家越学,越心明眼亮;越学,办机械化的信心 越高。他们联系实际, 总结经验教训: 一九五六年这 一年,由于发挥了高级社的优越性,粮、棉都比上一 年增了产; 但因为农忙时人手不够, 抗灾能力弱, 产也受到了损失。一千八百多亩水田、只下了半天大 雨,就大部分被淹,其中被淹死的早稻就有一百三十

刘集不需要机械化吗? 计主任程金阶领着干部们

认真学习毛主席的光辉著作《关于农业合作化问题》

找到了前进的方向。毛主席在这篇著作中指出:

多亩;四千多亩棉花,由于干旱,也有一部分减了 产;因为当时人力、畜力不足,收下的四千亩小麦 脱粒用了三十九天, 经过风吹雨打, 有些麦粒霉烂 了,总共损失几万斤。要是有机械排灌,有机械脱粒, 就会比往年获得更大的丰收。面对着这些事实, 社员 们批判了"地少人多不需要机械化"的论调。他们深 有体会地说: "土地的增产潜力是很大的,而劳力总是 有限的。如果老是一对肩膀两只手, 犁耙水车老黄牛, 生产面貌就不会很快的改变。"毛主席的教导,现实生 活中暴露出来的矛盾, 使大家认识到, 没有社会主义集 体化,就没有实现农业机械化的条件;但是在实现集体 化以后,如果不紧接着搞机械化,反过来就会影响集 体经济的巩固和发展。因此, 搞不搞机械化不单是一个 生产问题,而且是方向、道路问题;不是可以等一等的 问题, 而是必须发扬继续革命的精神, 紧跟毛主席, 从

这场大辩论用毛泽东思想统一了干部和社员的认 经过充分讨论,制订了一个逐步实现农业机械化 的规划。

现在起就积极创造条件, 向农业机械化进军。

#### 依靠集体经济力量 逐年增添农业机械

按照这个规划,一九五七年上半年,当时的前进 社使用一部分积累和发展副业的收入, 先后购置了 三台小型动力机。但数量太少,又不配套,仍然是"杯 水车薪",不能适应农业生产的迫切需要。这就是说,要 促进农业稳产高产,必须加快农业机械化的步伐。

购买新的农业机械,资金从那里来呢?一九五七 年, 当时的前进一社获得了大丰收。秋收分配结束 还余下四万六千元。程金阶在心里盘算着: 今年全社 每人平均收入,已比去年增加了百分之三十。要是把 余下的这笔钱的一部分积累起来,一年就可以买一两 台拖拉机。分给社员, 每人也只多得几块钱。

当程金阶把这个想法拿到干部中讨论时, 又发生 了激烈的争论。一部分同意留下这笔钱作购置机械的 资金,另一些人则主张把这笔钱分给社员。他们说: "买机械花钱多,要靠国家,光靠我们自己,拚死拚 活也不行。"同意留下的人说:"我们国家这么大,每个 计都靠国家拿钱买机械, 国家哪来这么多钱? 创业犹 如针挑土,应该靠自己积积攒攒,不应该贪吃不留种。

程金阶同一些热心农业机械化事业的干部,冷静 地分析了这场争论, 认为这不单是留不留这笔钱的问 题,两种意见代表了两条路线。这就是:发展农业机 械化事业是伸手向上依赖国家,还是依靠群众自力更 生。这个问题不解决,规划就不能实现。这期间,程 金阶和热心办机械化事业的干部,来到贫下中农中间, 一起回顾本社艰苦创业的历史。老贫农缪木 同大家 生说: "这些年国家对我们的支援不少了, 我们依靠国 家、国家靠谁?还不是靠我们人民来建设。事事靠国 "通过学习和讨论, 家,只会把人靠懒,把国靠穷。 人们一致认为,多分点是眼前利益,买机械是长远利 益,眼前利益要服从长远利益。许多人说: "有毛主席 领导, 我们每人多流一把汗, 就能汇成一道河; 每人 省下一块钱,就能买它一台动力机,一年、两年、三 年、四年……积少成多、滴水成河、机械化的山再高、 也能奔上去!"

在贫下中农的支持下,这一年前进一社把增加收 入的一部分,留下做为购置农业机械的资金。但是 比这更重要的是自力更生的思想在刘集人民中深深扎

> 下了根。此后, 刘集人民 -不等,二不靠,采取三 种办法积累购买农业机械 的资金。一是大力发展农 业生产,提高棉、粮产量, 在保证社员逐年增加收入 的条件下,适当扩大公共 积累; 二是以粮为纲, 全 面发展,开展多种经营, 增加集体积累。开始,大 力发展渔业、养猪业、篾 业、烧窑等等。后来,随 着动力机械逐渐增多. 根 据集体生产和社员生活的 需要,又购买了轧花、榨 油、碾米、磨面、弹花等 机械,发展农副产品加工 事业, 既增加收入, 又使 动力机械得到充分的利 用:三是坚持勤俭办社的

原则,压缩一切非生产性开支,使有限 的资金用到最需要的地方。

有了资金,并不是不顾条件, 成胖子。他们本着因地制宜,由小到 大,由低到高,逐步发展的原则,添置 机械时先买小型的, 农业生产急需的, 达到当年投资, 当年受益, 既增加机械, 又增加生产的目的。他们发展机械化事 业的过程大体是:从"水"字入手,先 购买排灌机械, 然后按照脱粒、加工、 耕作、植物保护、运输的顺序逐步添置 有关的机械,用以抗御旱涝灾害,促进 农业的稳产保收。由于他们既克勤克俭 地积累资金,又坚持因地制宜的原则,自 力更生发展农业机械化事业的道路, 也就越走越宽。

但是, 坚持自力更生办机械的斗争并没有结束。 九六二年,叛徒、内奸、工贼刘少奇及其在农业战 线上的代理人, 疯狂叫嚷: 集体不能办机械, 办了也 管不了。他们利用窃据的权力,强令集体经济把 拖拉机交给国营拖拉机站, 妄图扼杀广大群众自力更 生办机械的积极性。忠于毛主席革命路线的刘集公社 人民,坚决抵制了这股收拖拉机的妖风。反革命修正 主义路线不给拖拉机的配套机具, 他们就用旧双铧犁 改制;不供应储油设备,他们就用水缸代替;不供给 农业机械的零配件,他们就自己修旧利废;不给技术 指导,他们就在干中摸索,在实践中培养自己的技术 人材。这一年,全公社在原有基础上又添置了九台动 力机,并且正式成立了公社机械站。这一年,农业生 产也获得了丰收, 全公社第一次实现了粮、棉亩产超 《纲要》的奋斗目标。无产阶级文化大革命中,刘集 人民紧跟毛主席的伟大战略部署,深入开展革命大批 判, 自力更生办机械的积极性进一步提高。四年中, 依靠集体经济购买的农业机械, 以马力计算, 超过文 了农机修配站,基本上做到了拖拉机、动力机大修不 出社。贫下中农深有体会地说: "自力更生办机械的成 果是斗出来的, 既要同修正主义路线斗, 还要同懦夫 懒汉思想斗。越斗方向越明,越斗干劲越足,越斗办 法越多, 胜利越大。

#### 落实"八字宪法" 促进农业稳产高产

有了农业机械以后, 机车往哪里开? 是为落实农 "八字宪法"服务,促进农业稳产高产,还是脱离 农业,追求利润?这是刘集公社在前进的道路上,经 历的又一场斗争。

有一段时间, 刘集公社有的人思想一度开了岔 不让拖拉机耕地,专搞社会运输赚现钱。公社党委发 现这个问题以后, 认为这是举什么旗, 走什么路, 执 行什么路线的大问题。于是, 便组织机械站的干部和 全体机务人员反复学习毛主席关于 "农业的根本出路 在于机械化"的伟大教导,回忆本社两条路线斗争史, 以"机车往哪里开"为题展开大讨论和革命大批判。 进行思想和政治路线方面的教育。干部和机务人员越 学心里越明,越批对修正主义路线越恨。他们说: "农 业机械不为农业服务,就是迷失了方向,走上了邪路。"

认识提高以后,公社机械站的干部和机务人员, 坚持在促进农业技术改革,贯彻执行农业"八字宪法" 上狠下功夫, 在公社党委的领导下, 机务员按照精耕 细作的要求,积极开展科学实验,千方百计地扩大农 田作业项目。目前,拖拉机可以进行十五项作业,动 力机可以进行十二项作业, 比无产阶级文化大革命前 的作业项目扩大了一倍多,基本上做到了农业机械一 年四季不空闲。例如,拖拉机过去不能下水田耕作, 经过反复试验, 现在下水田作业已获得成功, 使机耕面 积扩大到占全公社总耕地面积的百分之九十。同时,还 对棉田中耕、除虫以及棉麦套种等机械操作项目积极 进行试验,有的已获得成功,正创造条件全面推行。 为了减轻各生产队使用机械的经济负担, 公社党委还 规定排灌、脱粒、机耕等农田作业项目不能赚钱. 争取 少赔,其亏损部分从机械加工所获利润中补贴。这样 一来,一方面生产队用得起农业机械,有利于促进生 产;另一方面,也有利于机械站同生产队结合起来, 进行科学实验, 扩大农田作业项目, 为旱涝保收, 产高产创诰条件。

农业机械化解放了大量的劳动力,解决了粮棉之 间争季节、争劳力的矛盾。全社的农业机械开动起来, 每年可节约两千多个劳动力。节约的这些劳动力、绝 大部分用于农田精耕细作和技术改革,提高农田单位 面积产量。过去全公社二千亩水田只种一季稻子,现 在有百分之四十的面积改为三熟。其余的田都是两季 连作,棉花普遍实行营养钵移栽,产量大大提高。有 了机械,还加强了农田的基本建设。过去,刘集公社 的自然面貌是"四十八圩一沙滩,外加一座大坟山", 土质贫瘠,号称"菜篮子"地,根本不保水。搞了机 械化以后, 全公社利用节省下来的劳力修建成主支渠 八十一条, 开挖田间小渠达九华里, 平整土地六百亩, 开荒扩大面积五百多亩, 重新安排了全公社的水系。去 年秋天以来,他们土法上马,打了四十七眼机井,基本 上解决了抗旱需要的水源。同时,还修建了田间道路, 使全公社七十一个生产队,队队通汽车和拖拉机。

农业机械化,促进了社办工业和副业的发展。在



湖北省农业机械化的先进单位新洲县、从一九五七年开始、在农业 集体化的基础上大办农业机械,从无到有,从少到多,现在全县已经在 机械化。这是红旗公社用拖拉机作动力抽水抗旱。 新华社记者摄

以农业为主的原则下, 这个公社还把机械代替出来的 劳力安排一部分从事工、副业生产。公社现在已办起 了畜牧场、渔业队、机械厂、农具厂、农药厂、砖瓦 厂等十三个企业单位,从事这些生产的劳力达八百多 人, 占全公社劳力总数的百分之二十以上, 为集体创 造了大量的财富。从一九五七年以来,社办工、副业 的纯收入达二百五十六万多元, 在农副业总产值中所 占的比例逐年上升。去年全公社工、副业产值约占农 副业总产值的百分之三十四。工、副业的发展,不仅 支援了农业生产,增加了社员收入,而且开辟了购置 农业机械资金的来源。

#### 坚持正确的政治方向 用革命化统帅机械化

刘集公社在农业机械化的道路上阔步前进。机械 越来越多, 在促进农业生产中显示出巨大的优越性。 于是,有的人就把机械看成"万能" 曾经有这样一件事:在全县人民兴修一项大型水利工 程中, 刘集公社上了七百多人, 两台拖拉机, 三百五 十辆板车。在工地上数刘集公社的车辆多,机械化程 度高。开始,刘集公社有些干部自恃条件好,和兄弟 公社比,说什么"你的干劲大,没有我的机械多;你 的车子满,没有我的车子多"。这样,就放松了政治思 想工作,没有充分调动人的积极因素,使机械的作用 未能充分发挥出来。结果,每人每天的平均工效和全 区各个公社比, 却倒数第一。这件事对公社党委震动很 大。他们遵照毛主席关于政治是统帅,是灵魂, 工作是一切经济工作的生命线"的教导, 立即加强政 治思想领导,组织干部和社员群众活学活用毛泽东思 想,批判"机械万能"论,树立人的因素第一的观 点。抓了思想革命化,情况就大不相同。大家胸怀全 局、集思广益、押全部板车由小车斗改成大车斗、短 车斗改成长车斗,矮车斗改成高车斗,实行多装快跑, 每人每天平均工效,很快比过去提高了三倍。这件 事使干部和社员受到一次深刻的教育。他们说: "人听 毛主席的话, 机器就听人的话。用革命化带动机械化, 社会主义建设跨骏马。

刘集公社党委从斗争实践中体会到: 只有用革命 化统帅机械化,才能充分发挥机械的作用,显示农业 机械化的优越性。因此,他们在发展农业机械化事业 的过程中,突出无产阶级政治,坚持阶级斗争和两条 路线斗争, 狠抓领导班子的思想革命化, 加深对实现 农业机械化伟大意义的认识,提高执行毛主席革命路 线的自觉性。在办机械化中,他们不断排除"左"的 和右的干扰, 批判错误倾向, 坚持自力更生方针, 做 到因地制官, 为农业"八字宪法"服务, 促进农业稳 产高产,使农业机械化事业沿着毛主席指引的方向健 康发展。他们还以毛主席的光辉的《五・七指示》为 指针、组织机械站人员走亦丁亦农的道路、培养一支 又红又专的技术队伍。

物质变精神,精神变物质。随着农业机械化程度 的提高, 刘集公社农、林、牧、副、渔得到全面发展, 集体经济更加巩固。刘集人民把这一切成果,都看成 是毛泽东思想的胜利。今年,这个公社又增添了新的 农业机械,生产可望获得新丰收。

新华社诵讯员 新华社记者 《湖北日报》记者



广西武鸣县自力更生发展农业机械、现在全县机插 面积已占百分之七十七,有力地促进了农业生产。图为女 社员使用插秧机插秧。

上海郊区川沙县积极建立县、社、队三级农机修造网、多快好省发展农业机械。现 在全县普遍采用机械操作,改变了水稻拔秧、插秧、收割"三弯腰"的状况。

新华社记者摄



新华社记者摄

族 自 治 1 县 苏 [滩公社党委认真培养少数民

在辽宁东部的长白山 区,太子河畔,人们经常 一. 看到一位身穿军装,背着 挎包的老战士,从一个村 庄走向另一个村庄。他到 那里, 就在那里搞调查研 穷. 就和那里的群众干在 一起, 扎扎实实地为群众

# 密切联系群众的好"班长

——记中共本溪县委书记、县革委会主任丁元功同志

功同志。

丁元功自从担任本溪县革委会主任、县委书记以 把解放军的好传统好作风带到了地方,带领"一班 长期深入实际,相信群众,依靠群众,尊重群众首 创精神,经过广大群众的团结战斗,落后的本溪县变 成了辽宁省的先进单位。

#### 事事为了群众

一九六八年九月二十日,丁元功肩负着党和人民 的重托被结合进本溪县革委会那天, 心潮起伏, 久久 不能平静。他想:自己由旧社会一个童工,成长为人民 军队的干部, 每前进一步都靠的是党和毛主席的教导, 群众的帮助。今后要为人民掌好权,一定要刻苦学习 毛主席著作, 把部队密切联系群众的优良传统带进革 委会,心里时刻想着群众,行动上事事为了群众,全 心全意地为人民服务,一刻也不脱离群众。第二天, 他就带头深入社队, 进行调查研究。

春节前夕,冰天雪地,为把巩固无产阶级专政的 任务落实到基层, 丁元功带领着革委会的全体成员, 背着背包, 高举红旗, 沿着崎岖的山道, 到偏远的山 村, 访问广大贫下中农。

丁元功在解放战争中,被蒋匪的子弹穿透了前 胸, 现在还留下暗疾。这些天长途行军, 伤口时时作 痛,加上严重的胃病疼得他坐立不稳。但是,他和大 家一起爬大山,啃窝头,吃咸菜。他把个人的病痛放在 一边,时刻想着人民群众。

钻进魏卜大队领导班子里的坏人、借清理阶级队 伍之机, 打击迫害贫下中农。丁元功听了, 连夜赶到 魏卜。经过调查,发动群众揪出了坏人,给受打击迫 害的贫下中农平了反。老丁一迈进遭受迫害的贫农社 员刘恒梅的家门, 就给她戴上了金光闪闪的毛主席像 章,紧握着刘恒梅的双手说:"都怪我们来晚了,叫你 受苦了。……"刘恒梅含着激动的热泪说: "不,不! 你们来得太是时候了, 革命政权的领导真是我们的亲 人哪!

这件事, 使老丁深受教育: 要真正关心群众, 就要 关心在根本上,倾注全力加强农村基层政权的建设。 他经常找群众和干部谈心, 及时发现问题, 解决问题。

有个大队的革委会主任犯了错误。有人主张把他 撤换了事。老丁想: 在复杂的阶级斗争中,干部难免 这时,老丁来到了红铜沟,到地里跟社员并肩劳动,

部队活学活用毛泽东思想积极分子、某部副政委丁元 犯些这样那样的错误。领导的责任,应该是帮助干部找 的群众运动,滚滚向前。 到犯错误的原因,接受教训,改正错误,提高路线斗 争觉悟, 学会用毛泽东思想掌权。他亲自登门找那个 同志谈心。经过多次帮助, 收效不大, 和老丁一起去 的同志都有些不耐烦了。老丁说: "对待犯错误的同志 只能热情帮助,不能丢开不管。多争取一个同志参加 战斗,就为巩固无产阶级专政多增加一份力量!"后 来。他就一次再次地和这个干部一起忆苦思甜。提高他 的阶级觉悟:和他一起调查本村解放以来的两条路线 斗争史, 分析了这个村八任党支部书记执行路线的情 况,终于使这个同志觉悟了。后来,这个干部痛哭流 涕地用自己的亲身经历教育群众, 发动群众奋起和阶 级敌人展开面对面的斗争,迅速揭开了本大队的阶级 斗争盖子。在两条路线斗争中,这个干部成长为市、 县活学活用毛泽东思想积极分子。

#### 集中群众的智慧

本溪县地外长白山区、八山一水一分田、土蓮石 多打粮少。无产阶级文化大革命以前,由于刘少奇反 革命修正主义路线的干扰, 农业生产发展很慢, 长期 吃返销粮。县革委会成立以后,也有人对改变这种落 后局面信心不足,说什么: "生就的骨头长就的肉,要 变实在不容易。"但是丁元功却不这么想。他常常说: 本溪县的一山一水、一草一木都是革命前辈用鲜血和 生命换来的,难道我们能让这种局面继续下去吗?难 道用毛泽东思想武装起来的三十万人民就没有能力来 改变这种局面?

丁元功怀着改变落后面貌的雄心壮志, 风里来 雨里去, 夏天一身汗, 冬天一身霜, 踏遍了本溪县的沟 沟坡坡,全县一百四十七个大队都留下了他的脚印。

东营坊公社的红铜沟生产队,在靠近原始森林的 深山峡谷里, 田野中石多土薄, 一眼望去白花花, 犁 杖下地当当响,一步一抬犁。社员们辛辛苦苦干一年, 粮食亩产才一百多斤。广大贫下中农日夜都在想着改 变这个穷山沟的面貌。一天,老队长于凤久来到了七 八里外的深山老林,看着一踩稀暄的腐植土,不由的闪 出一个念头: 要是把地里的石头拣走, 把这肥土垫到地 里,粮食准能增产!他回到队里把这个想法告诉了社 员们,有的说:"这是一个好办法。"可也有的说:"办法 好是好,来回十几里地,得挑几百年才能把地垫完!"

> 热情地鼓励大家说: "要改天换地 就要拿出愚公移山, 改造中国的革 命精神!

红铜沟的男女老少打响了改土 造地的战斗。全村的老人、小孩. 都来到地里拣浮石; 女青年组成的 "铁肩膀战斗队"和"青年猛虎 队"挑土垫地。广大贫下中农战 天斗地的革命精神, 毛主席关于 "人民,只有人民,才是创造世界 历史的动力"的教导,使老丁的信 念更加坚定: "只要集中了群众的智 慧,就没有过不去的火焰山。要改 变本溪县的穷困面貌, 就要依靠群 众. 发掘和调动群众的积极性。大 力发扬这种新愚公的精神。"于是, 他走到那里讲到那里, 到处宣传红 铜沟的革命精神。

举起一面旗,带动一大片。红 铜沟愚公移山的精神, 鼓舞着全县 广大群众排除万难, 去争取胜利。 奋发图强, 改变落后面貌的先进事 迹, 到处涌现: 兰河峪公社小石湖 生产队,创造"丰产坑",在石砬子 上侧坑垫十种庄稼: 田师傅公社大 堡大队,在"石人山"上修梯田;富 家楼子公社马家沟大队,治服了山 坡"串皮水"……全县农业学大寨

深山区的早霜,是本溪县农业生产中的一大灾害。 多少年来,往往是已经丰收在望,一场早霜就把快成 熟的庄稼给毁掉了。老丁为了带领群众战胜霜灾,到 处奔走, 总结防霜抗霜经验。秋天刚到, 他就来到历 来遭霜严重的田师傅公社八楞树生产队蹲点。

清晨,气象站发出了早霜预报。丁元功就象当年 接受战斗任务那样、马上带领干部群众背秫秸、割蒿 子,在十几里长的深山沟里摆下了篝火阵。然后和大 家一起坚守在山坡地头观察霜情。深夜,老丁看到包 米叶上的水点逐渐增多起来, 立即敲响锣鼓, 发出战 斗命令, 点燃起上千堆篝火。地面上浓烟滚滚, 庄稼 好象盖上了薄被。严霜降服了, 庄稼得救了! 一九六九 年,在三次严重的早霜袭击中,本溪县粮食生产仍然获 得了主收。

#### 按照实际情况决定工作方针

革委会副主任吴瑞卿到省里参加卫生工作会议, 没等会议结束, 就把会议的指导思想和主要精神写信 告诉给丁元功。信上还提出了贯彻会议精神的方法、 步骤,并建议等她从省里一回来,马上就召集公社干 部和医务人员开会。

丁元功看到吴瑞卿的来信,为了给这次会议作好 思想准备,他领着县卫生组的同志到下面做调查研究。

当他们来到山城子公社碱厂堡大队的时候, 正赶 上发生了一起严重的煤气中毒事故。在场的贫下中农 和医务人员都积极地抢救阶级弟兄,可是在这里参加 劳动的医训班的一些同志却若无其事。接着,丁元功 又亲自分析了一个生产队的医疗卫生情况,走访了十 四个多年患病的贫下中农社员,从他们的病情和治疗 过程中,进一步了解了医疗卫生工作中两条路线斗争 的情况。他感到: 为什么人的问题是个根本问题, 贯彻 落实卫生工作会议精神的关键,就是要加深医务人员 对人民群众的阶级感情,树立全心全意为人民服务的 思想。

有了第一手材料, 丁元功对怎样传达、贯彻省里 卫生工作会议精神,心里更有底了。吴瑞卿回来以 后,丁元功听了汇报,并和她共同学习了毛主席关 "按照实际情况决定工作方针,这是一切共产党员 所必须牢牢记住的最基本的工作方法"的教导,亲切 地对她说: "我们贯彻上级指示,不能简单地照抄照转, 而要按照从群众中来,到群众中去的路线,根据实际 情况决定工作方针, 这样才能代表群众的根本利益, 符合毛主席革命路线。"然后又和她一起调查了四个公 社的医疗卫生工作状况, 取得了共同认识, 一块起草 了落实卫生工作会议精神的措施。

这次会议由于抓住了要害,提高了医务人员的思 想觉悟和路线觉悟,大家都以两个"极端"为标尺, 主动送医上门,全心全意为贫下中农服务。他们给贫 下中农看病,不仅要查清是什么病,怎么得的,还把 治病的过程,当作接受贫下中农再教育的过程,提高 路线斗争觉悟的过程。高山区的甲状腺肿,是当地危 害最大的地方病,多年来都没有找到治疗办法。如 今,偏岭公社医院医务人员,把贫下中农的疾苦当作 自己的疾苦,刻苦钻研,反复试验,创造了治疗甲状 腺肿的特效药, 为广大群众解除了痛苦, 为抓革命、 促生产立了新功。

在农业学大寨的高潮中、田师傅公社计划修水 平梯田四百亩。开工后, 群众干劲十足, 进度很快。 公社干部看到这种喜人景象,就两次修订计划,增加 指标。老丁来到这里,公社干部指着层层水平梯田, 对他说: "群众的劲头越来越足啊,我们的计划已经增 加到六百亩!"老丁当时没有急于表态。而是先到群众 中去做调查。他发现有的生产队虽然男女老少都动员 起来了,仍然感到劳力不足;有的生产队因为修梯田 上的人多, 积肥比往年有所减少; 有的生产队为调配劳 动力还发生了一些矛盾。群众反映说: "修梯田是个好 事,要是安排不当,不仅挤了当前,也会影响长远。

发现这些情况以后,老丁便找公社干部一起学习

毛主席关于"在订计划的 时候,必须发动群众,注意 留有充分的金地"的教导 语重心长地对干部们说: "群众的积极性越高,领 异的头脑就越要清醒,越 要注意爱护群众的积极 性。必须把良好的愿望同 实际可能结合起来考虑。

不然,就会注意到一种主要倾向而没有注意到掩盖着 的另一种倾向。"老丁帮助公社从实际出发安排了水平 梯田的建设计划,既保证了其他生产用工,还完成了 修建五百四十亩水平梯田的任务。

#### - 分 为 二 看 自 己

丁元功日夜为全县人民操劳。他家离革委会只有 几里远,爱人长年有病,他很少回去;而贫下中农要是 有个大小事情,他却时时放在心上。贫下中农说: "老 丁真是一个心眼为群众啊!"可是,丁元功却总觉得自 己做的很不够,在群众里经常自觉斗私。他常说: "要 做好领导工作,必须坚持照好两面镜子。一面是毛主席 的教导,从中找方向;一面是群众意见,从中找差距。 只有一分为二看自己,才能带领群众向前进"。

他是这样说的, 也是这样做的。

久才峪和碱厂堡两个大队, 是地挨地垄挨垄的老 邻居。丁元功到久才峪蹲点时,发现了不少问题。有 的队学大寨只抓表面,不抓根本:有的队学碱厂堡只 想比庄稼、比产量,在和碱厂堡搭界的地边上猛上粪。 看到这种情形,老丁和大队革委会主任李占臣共同学 习了毛主席关于"政治工作是一切经济工作的生命 线"的教导,对李占臣说:"老李啊,我们学大寨赶先 进,一定要走突出政治的道路,可不能光往产量上使 劲啊!"李占臣说:"你这话也很对,可是到时候产量上 不去, 你也不会让劲啊!

几句话深深触动了老丁。去年秋天他到久才峪工 发现这里的庄稼比碱厂堡矮一节, 就不加分析地 批评了他们一顿。联想过去,老丁感到久才峪的问 题, 正是自己突出政治不够的反映。带着这个问题, 他认真地学习了毛主席的教导: "只要我们的思想工 作和政治工作稍为一放松,经济工作和技术工作就 一定会走到邪路上去。"他用毛主席的教导对照检查 自己的思想和行动,第二天就在大队革委会里做了自 我批评。开社员大会时,老丁也把自己摆进去,亮私 斗私,发动干部群众对照大寨和碱厂堡找差距,提高 到路线斗争的高度进行分析, 增强了干部群众突出无 产阶级政治的自觉性,使大队精神面貌发生了深刻变 化。

去年,省革委会发出"学大寨,赶昔阳,打胜农 业翻身仗"的号召。县革委会决定继续推广抬土垫 地、修梯田、挖丰产坑等行之有效的措施。丁元功 想: 全县打好农业翻身仗, 只要抓好这三项措施, 问题就不大了。那知当决定一传达到群众中以后,就听 到群众反映说: "三项措施应该抓,我们能不能想得更 远点,把太子河也管起来。"有的群众说:"林县能修红 旗渠,我们就不能根治太子河?

带着群众出的题目,老丁和革委会成员分头到 太子河两岸进行调查。偏岭公社法台大队六十多岁 的老贫农王大爷,指着被河水冲毁的大片农田,痛心 "多少年来,洪水逼得我们躲躲闪闪,种点地总 地说: 是提心吊胆,太子河不治怎么行啊!"听到群众的呼声, 老丁心情激动。他对一起参加调查的革委会副主任赵 "群众想的就是比我们远啊!群众已经走到了 国强说: 前面,我们的脚步却停留在改土造地的三项措施上。 后来县革委会经过反复调查了解,做出了彻底根治太 子河的决定。

一场制服洪水、变害为利的战斗,在太子河两岸 打响了! 县革委会领导成员亲临第一线,率领全县七 万多人修水库, 筑塘坝, 建排灌站, 搞支流引水, 三 个多月完成了四十多万土石方工程,使沿河两岸一万 多亩土地变成了旱涝保收田。广大社员群众喜笑颜开 地说:有好的领导班子给我们带路,我们治山,山低 头:治水,牵着龙王鼻子走,穷山沟也能叫它变成米 粮川!

毛泽东思想的阳光照耀着大地。丁元功和"一班人",在三大革命斗争中团结战斗,锻炼成长,带领 全县人民不断取得新的胜利!

本报通讯员 本报记者

# 断 提 小 民 部 的 线

觉

悟

据新华社西宁电 青海省海北藏族自治州门 源回族自治县苏吉滩公社党委,遵照毛主席关于 "要彻底解决民族问题、完全孤立民族反动派、 没有大批从少数民族出身的共产主义干部,是不 可能的"这一伟大教导,结合三大革命斗争实 践. 坚持用毛泽东思想培养少数民族干部, 不断 提高他们的阶级斗争和两条路线斗争觉悟,在建 设社会主义新牧区中发挥了骨干带头作用。 苏吉滩公社是一个多民族聚居的地区, 有藏 族、蒙古族、十族、回族、汉族。为了培养和诰

就无产阶级革命事业的接班人, 适应牧区社会主 义革命和建设的需要,公社党委在三大革命斗争 实践中,坚持用毛泽东思想培养少数民族干部,积 极热情地帮助他们刻苦地活学活用毛泽东思想, 从根本上提高阶级斗争和两条路线斗争觉悟。去 年春天,察汉达乌大队有的藏族干部,一度忽视 政治工作,只抓畜头,不抓人头,使革命和生产 受到一定损失。公社党委发现后,深入大队举办 毛泽东思想学习班,组织干部认真学习毛主席关 干"政治工作是一切经济工作的生命线"的伟大 教导, 狠批叛徒、内奸、工贼刘少奇一类政治骗 子鼓吹的"生产好就是政治好"等反革命修正主 义黑货。通过学习和革命大批判,提高了干部突 出无产阶级政治的自觉性。全大队根据畜牧业生 产季节性强,流动性大的特点,在学习中狠抓了 组织、内容、时间"三落实"的工作,建立了天 天读、讲用会制度,干部普遍做到带头学习毛主席 著作,带头进行斗私批修,带头参加集体生产劳 动, 使革命和生产不断获得新成绩。

为了帮助少数民族干部为无产阶级掌好权、 用好权,公社党委领导成员经常深入实际,调查 研究,运用本地阶级斗争中的典型事例,对干部 进行阶级斗争和路线斗争教育。不久前、扎玛图 大队有个别干部在大好形势下产生了和平麻痹思 想,错误地认为经过各种运动,阶级敌人老实 了, 现在应该集中全力抓生产。这时, 有一个隐藏 得很深的阶级敌人利用请客送礼等手段, 拉拢腐 蚀干部,挑拨干部和群众的关系,破坏社会主义 集体经济。公社党委针对这一阶级斗争的新动 向,立即派出毛泽东思想宣传队,帮助这个队的

干部举办毛泽东思想学习班,反复学习毛主席关于"社会主义社会是 - 个相当长的历史阶段。在社会主义这个历史阶段中,还存在着阶 级、阶级矛盾和阶级斗争,存在着社会主义同资本主义两条道路的斗 争,存在着资本主义复辟的危险性"的教导,运用阶级和阶级斗争的 观点分析问题,使干部们认识到:在社会主义社会这个历史阶段中, 一小撮阶级敌人不甘心灭亡。对敌斗争一时一刻也不能放松。从而进 一步提高了阶级斗争观念,增强了为无产阶级掌好权的责任感。干部 带头,组织广大群众主动向阶级敌人发动进攻,进一步巩固了无产阶 级专政。

## 对敌斗争的女闯将陈春玉

会委员、涟水县 具委委员、前进 大队党支部书记 陈春玉, 今年已

江苏省革委

农到青年一代,都能说出许多关于 陈春玉的革命事迹。

一九四〇年,毛主席和共产党 在涟水县建立了抗日根据地。这个 苦大仇深的贫农女儿跳出苦海,走 上了革命的道路。在那艰苦的战争 岁月里,她带领妇女们做军鞋,缝 军衣, 纺纱织布, 支援前线。她多 次冒着生命危险, 为人民子弟兵站 岗放哨,递送情报,救护伤病员; 在土地改革中,她带领贫下中农, 斗地主,分田地;在合作化时期, 她带头组织全县第一个互助组和农 业社, 煞住了"反冒进"的妖风,

村的社会主义高潮》中为他们的办 社经验《定额包工和评工计分》一 文写了光辉按语; 在三年困难时 期,陈春玉带领贫下中农和"划田到 户"的反革命修正主义黑货进行坚 决斗争。有人担心说: "陈大奶奶, 这是上面的指示。"她断然回答: "毛主席没叫办的事,杀头也不办!" 她在毛主席革命路线指引下,不断 **地和一小撮阶级敌人作斗争**。

党的"九大"以后,陈春玉带 领广大群众乘胜前进。队里有一个 坏家伙表面上装着关心政权建设, 背地里却捏造事实,散布谣言,阴

认为他不过是发发牢骚, 不值得大 惊小怪:少数人甚至受了蒙蔽.帮 他说话。在这场阶级斗争面前, 陈 春玉遵照毛主席关于"千万不要忘 记阶级斗争"的教导、立即召集党 支部会议,对这件事作了具体的分 析。她透过现象看本质,用大量事 实证明那个坏家伙是在为他篡夺领 导权制造舆论。

为了揭开这场阶级斗争的盖 子, 陈春玉带领党支部成员, 怀揣 革命宝书,走村串户,办学习班, 开批判会,学政策,议敌情,提高 了广大干部、群众的阶级斗争和路 线斗争觉悟。正当陈春玉和党支部

露这个阴谋时, 那个坏家伙眼看 自己陷入人民群 众的包围之中,

竟公开地跳了出来,并唆使他的家 属无理取闹。久经阶级斗争暴风雨 考险的坚强战士陈春玉,紧紧和革 命群众团结在一起, 迎头痛击了那 个坏家伙的嚣张气焰。原来受蒙蔽 的人, 当众把那个坏家伙的罪恶活 动,一件件端了出来,激起了革命 群众的强烈仇恨, 燃起了革命大批 判的烈火。陈春玉由于日夜操劳, 累出了病。群众劝她休息, 可是她 却坚定地说: "阶级斗争是你死我活 却坚定地说: 网络可尔克············的斗争,我们休息,敌人不休息。共 在当早的一生就是战斗的一生。"她 拄着拐杖,坚持发动群众,取得了 这一场阶级斗争的胜利。

新华社通讯员

日

总

理

发

表

篇

讲

话

调

发

挥

动

权

卆

取

重

胜

利

#### 新华社河内一日电 河内各界群众满怀胜利的喜悦和战斗的豪 情,八月三十一日在巴亭会堂隆重集会,热烈庆祝八月革命和越南民 主共和国成立二十六周年。

越南民主共和国主席、越南祖国战线中央委员会主席团主席孙 德胜,越南劳动党中央委员会第一书记黎笋,党中央政治局委员、 国会常务委员会主席长征,党中央政治局委员、政府总理范文同, 党中央政治局委员、政府副总理兼国防部长武元甲, 党中央政治局 委员、政府副总理兼外交部长阮维桢,党中央政治局委员、政府副 总理黎清毅等越南党政领导同志以及各机关、政党、群众团体的负 责人和代表参加了集会。

参加集会的还有越南南方共和驻北方特别代表团团长阮文进。 中国驻越南大使王幼平和各国驻越南外交使节也应邀出席了集

大会主席台帷幕的正中悬挂着越南人民的伟大领袖胡志明主席 的画像和越南民主共和国国旗。悬挂在会场两侧的横幅上写着: 们全党、全民和全军团结在党中央委员会的周围, 实现胡主席的神 圣遗嘱,决心彻底战胜美国侵略强盗和成功地建设社会主义! 了抗美救国和北方的社会主义建设事业, 大力开展爱国竞赛, 增强 人民集体当家作主的权利,为胜利完成一九七一年国家计划而奋 斗!

庆祝集会在越南民主共和国国歌的雄壮乐曲声中开始。长征同 志主持集会并致开幕词。他说: "今天,当隆重纪念八月革命和越南 民主共和国国庆的时候, 我们全国同胞正在大力发扬在战斗和生产 中取得的胜利,实现胡主席的神圣遗嘱,增强决战决胜意志和独立、 自主精神, 同老挝人民和高棉人民一道, 坚持和大力促进抗美救国 战争,直到取得彻底的胜利,解放南方,保卫北方,进而和平统一 祖国, 为世界人民的革命事业作出应有的贡献。

范文同总理接着在集会上发表了长篇讲话。他首先谈到了越南 人民抗美救国战争的光辉历程和形势。他说: "我们党从一开始就确 定了我们的革命路线、确定了我们在战争中的军事和政治路线、确 定了战略和战术问题,确定了有关的对内和对外的政策。这就是我 国人民进行长期、艰苦和必胜的抗战的力量和钢铁意志的根源。"

他说:"我们时刻掌握战争主动权,在战场上主动,在政治斗争中 主动, 在外交活动中主动, 因而取得了胜利。我们现在比任何时候 都更要掌握和发挥这种主动权,以便争取更大的胜利,进而夺取彻 底的胜利:解放南方,保卫社会主义北方,实现和平统一我们可爱 的祖国。 他说: "在抗击美国侵略者的十分复杂和激烈的斗争讨程 中,我国人民进行了军事、政治和外交三条战线上的斗争。实践已 经雄辩地证明: 只有这样, 我们才能动员我们全国和包括美国在内的 外国的一切可以动员的力量,逐步使敌人的一切恶毒的不可告人的 计划和手段破产,揭穿它侵略好战的本性和真面目,最大限度地孤 立它,把它驱入墙角,使我们稳步走向胜利。"

范文同总理指出: "尽管在越南南方推行的战争'越南化'计划 遭到了破产,并遭到美国进步人民和世界舆论的反对,美国当局仍 然没有对 (越南南方共和临时革命政府) 七点解决办法作出任何积 极的响应。它不肯按照第一点的精神明确宣布撤走全部美军和争取 造返被俘的美国军人的机会:它不肯按照第二点合情合理地规定的 程序和方式承认越南南方人民真正的自决权。相反,它仍然想在南 方维持美国军队,维持目前的伪政权充当战争'越南化'政策的工 具。'

他说: "显然,尼克松总统不想认真对话以便在七点解决办法的 基础上解决越南问题,尽管他没有任何正当的理由来反对七点解决

## 越南党和国家领导

## 前往河内烈士陵园献花圈

新华社河内一日电 据越南通讯社报道,在庆祝 团体的负责人,九月一日前往河内烈士陵园敬献花 ... 八月革命和越南民主共和国成立二十六周年之际,越 圈。

南党和国家领导人孙德胜、阮良朋、黎笋、长征、 参加献花圈仪式的还有越南南方共和驻北方特别 范文同、武元甲、阮维桢等以及越南各政党和群众 代表团团长阮文进。



河内各界群众八月三十一日在巴亭会堂隆重集会,热烈庆祝八月革命和越南民主共和国成立二十六周年。图为 大会主席台。 新华社记者摄 (传直昭片)

办法。显然,白宫和五角大楼的统治集团正想在印度 支那继续进行侵略战争,继续推行战争'越南化'计 划、继续推行尼克松主义。它们仍死抱住在南方实现 新殖民主义的幻想和长期分割越南的幻想。

他说: "面对美国侵略者如此顽固和疯狂的态度, 全体越南人民、我国南方同胞和战士,更加高举团结 战斗的旗帜, 增强决战决胜意志, 以彻底挫败美帝国 主义的战争'越南化'计划,彻底实现胡主席的神圣号召:'驱逐美帝,推翻伪政权'。"

范文同总理指出, 今天美国正陷于十分严重的总 危机。他说:"力量对比比以往任何时候都更加迅速地 发生有利于我们而不利于敌人的转变。当然,敌人还 会给我们造成新的困难,但我们一定能越过困难,稳 固和迅速地走向胜利的高峰。'

范文同总理说: "我们越南人民的抗美救国事业的 具有战略意义的基本有利条件是,我国人民和印度支 那半岛上两个兄弟邻邦人民之间的战斗团结。这是在 同一个战场上为三个民族的自由和独立的神圣利益而 抗击凶恶狡猾的敌人的战友之间的战斗团结。这种战 斗团结给我们三国人民带来了同一个战场上的十分巨 大的胜利,特别是靠近越南南方的柬埔寨东北部和西 南部、下寮和九号公路上的溪山;由此,我们三国人

> 南 同

> 大 中

使 越

和

越

南

方

共 社

和

使

馆

友 馆

好

民

公 南

社

员

共 大

庆

越

南 人

玉

民在打击侵略者及其雇佣军、在建设武装力量和政治 力量、在扩大和巩固解放区方面接连取得了具有重大 意义的胜利,展示出走向彻底胜利的前景。这种战斗 团结, 使我们三个兄弟国家的人民更加相互了解, 相 互支持和帮助,紧密配合,休戚与共。

他说: "越南人民深刻地认识到,自己的抗美救国 事业是印度支那三国人民的共同斗争的密不可分的一 部分,它同老挝人民和柬埔寨人民的战斗紧密连结在 我们从内心深切和真诚地感谢两个兄弟邻邦的 人民一贯给予我们以巨大和宝贵的支持与援助。我们 从心底里向和我们在同一条战壕里战斗的兄弟表达我 们的全部感情以及无限的敬重、钦佩和信心。越南 老挝-柬埔寨人民决心团结和战斗,以便使三个民族 的国土、使我们印度支那三国世世代代永远是自由与 独立、和平与友谊、幸福与繁荣的故乡。

范文同总理接着谈到了北方的经济建设。他说: '社会主义的北方正在承担起历史性的作用——全国 革命的坚强根据地。

范文同总理说: "我国人民坚持和大力促进抗美救 国战争,直到取得彻底胜利,同时也充分发挥坚强的 革命意志、辛勤和创造性的劳动精神,全面地建设和加强越南民主共和国。" (下转第六版)

### 越南北方人民在劳动党领导下边战斗边生产

# 促进社会主义建设大力支援前线

英雄的越南北方人民,在 越南劳动党的领导下, 怀 一切为了战胜美国侵 略强盗"的钢铁意志,在 艰苦的战争环境中边战 斗、边坚持和发展工农业 生产,促进北方社会主义 建设,大力支援前线。

越南民主共

和国成立二

据新华社河内一日电 的广大职工在"面向南方, 一切为了南方胜利"的口 号下, 热烈展开了增产节 约运动。

今年以来,越南北方 工业战线上捷报频传。电 力、煤炭、机械、冶金、交 通运输、轻工业、化学、食 品等主要工业部门都完成 越南北方各工业部门 或超额完成了今年上半年 国家计划。各种主要产品 完成全年计划百分之五十 以上,全北方上半年工业 总产值比去年同期增长了 近百分之十八, 其中中央 工业增长约百分之三十 一。在战争环境中, 地方 工业也蓬勃发展。据不完 全统计,越南北方各地已

工业合作社。地方工业的 发展, 有力地支援了抗美 救国战争和农业生产。 越南北方的广大农业 合作社社员,在"田间当 战场, 犁锄当刀枪, 农民

是战士,后方同前线展开 竞赛"的口号下, 掀起了 经建立了一千多个地方国 农业生产热潮。各地社员 修建了一系列以大前线的 战役命名的水利工程,成 世界宣告越 南民主共和 立了成千上万个以南方英 雄地名命名的插秧队,并 国在革命烈 且开展了争取社会主义劳 火中诞生。 动队的竞赛运动。在最近 荣获"社会主义劳动队"称 号的二百九十三个生产队 中, 有七十一个生产队每 公顷水稻产量达到七吨. 其中还有十一个队达到十

营企业和两千六百多个手

吨。为了生产更多的粮食

社社员以巨大的革命干劲 战胜了旱涝等自然灾害, 夺取了农业生产的新胜 利,使全北方一九七〇年

一九七一年冬春造水 稻获得了空前的大丰收, 平均每公顷产量比前一个 冬春诰增产三百公斤、总 产量也大大超过去年。

现在,英雄的越南北 方工人阶级和劳动农民同 全国人民一起,努力实现 胡志明主席的遗嘱, 时刻 保持高度警惕, 随时准备 粉碎美帝及其走狗新的军 事冒险,同时不断加强经 济和国防力量, 使社会主 义 北 方 成 为 一 座 钢 铁 堡 垒, 以便履行大后方对大 前线的义务,把抗美救国 战争引向彻底胜利。

新华社一日讯 越南民主共和国驻中国大使馆和 越南南方共和驻中国大使馆的人员,今天应邀前往中 越友好人民公社同社员一起庆祝越南民主共和国成立 二十六周年。 吴船大使、陈平临时代办等越南同志来到公社

受到北京市革委会副秘书长陈舒怀, 外交部亚洲 司副司长陆维钊、昌平县委书记刘成俊、公社党委书 记李九玲、公社革委会主任郭守恒和社员群众的热烈 欢迎。社员们敲锣打鼓,挥动中越两国国旗,载歌载 舞,向越南战友致意。公社所在地悬挂着的巨幅横标 上写着:"热烈庆祝越南国庆"、"中越两国人民的伟大 友谊和战斗团结万岁"、 "坚决支持越南人民的抗美救 "坚决支持印度支那三国人民的抗美救国战 国战争" 争"。

在聚餐会上,中越两国战友欢聚一堂,畅叙中越 两国人民在反对美帝国主义及其走狗的斗争中建立起 来的战斗友谊。李九玲同志说,为了完成后方支援前 方的任务, 我们坚决遵照中国人民伟大领袖毛主席的 教导,抓革命,促生产,以实际行动支援兄弟的越南 人民和整个印度支那人民的抗美救国战争, 直到取得 彻底胜利。吴船大使说,越南人民遵循胡主席关于 只要在我国土地上还有一个侵略者, 我们就要继续 战斗, 把它全部赶出去"的教导, 决心克服一切困 难,决心彻底战胜美帝侵略强盗,解放南方,保卫和 建设社会主义北方, 进而和平统一祖国; 同时与兄弟 的老挝人民和柬埔寨人民并肩战斗,把美国侵略者全 部赶出印度支那半岛。

聚餐会以后,中越战友一起观看了公社青年演出 的革命歌舞节目、越南新闻纪录影片《铜墙铁壁的永 灵》和故事片《阿福》。

## 越南人民的光辉节日

十六周年的 光辉节日。越南民主共和国的成立,是 越南人民在八月革命之后所取得的反帝 革命斗争的伟大胜利成果, 标志着越南 历史发展的新阶段。

越南八月革命,是越南民族解放斗 争的伟大历史事件。第二次世界大战期 日本帝国主义入侵印度支那, 取代 了法国殖民者的地位。具有光荣革命传 统的越南人民, 在越南人民的伟大领袖 胡志明主席和印度支那共产党(越南劳 动党的前身) 的英明领导下, 广泛开展 了抗击日本侵略军的武装斗争。一九四 五年八月中旬, 印度支那共产党举行会 议,通过了全国总起义夺取政权的决 组织了领导总起义的委员会。八月 十九日. 越南人民在印度支那共产党 的领导下, 在河内举行起义, 解除了 日本侵略军的武装,解放了河内市 接着,各地人民纷纷起义,并在西贡夺取了政权,傀儡皇帝保大被迫宣布 退位,从而取得了八月革命的伟大胜 利。

- 九四五年九月二日,越南人民伟 大领袖胡志明主席, 在河内巴亭广场发 表了具有历史意义的《独立宣言》,向全

英雄的越南人民继承和发扬八月革 命的光荣斗争传统,在一九四六年法国 再次侵入越南后坚持进行了近九年的 抗法战争, 赶走了法国殖民军。近十年 来、越南人民发扬了大无畏的革命精 神,在自己的国土上把美国侵略者及其 走狗, 打得焦头烂额, 狼狈不堪。为全 世界人民的反美斗争做出了巨大的贡 献, 为被压迫民族和被压迫人民争取解 放的斗争树立了光辉的榜样。英雄的越 南人民边战斗,边生产,在社会主义建 设方面也取得了光辉成就。今天, 社会 主义的越南民主共和国岿然屹立在亚洲 的东南前哨,成为反对美帝的坚强战斗 堡 垒。

中越两国是唇齿相依的兄弟邻邦。 两国人民是患难与共的亲密战友。越南 人民站在反美斗争的最前线, 艰苦奋 斗, 英勇杀敌, 对我国人民是巨大的鼓 舞和支持。我国人民坚定不移地同兄弟 的越南人民站在

-起、全力支持 越南人民的抗美 救国斗争,直到 彻底胜利。



# 庆祝越南民主共和国成立二十六周年

九月二日起在全国陆续放映以下越南影片

## 铜墙铁壁的永灵

越南新闻纪录电影制片厂摄制 中国人民解放军八一电影制片厂译制

## VIII

故事片

越南河内电影制片厂摄制 中国人民解放军八一电影制片厂译制

■■■■■申 国电影发行放映公司发行

### 巴特寮电台谴责泰国反动派在美帝指使下强化侵老战争

# 老挝人民将有力回击美帝一切军事冒险

#### 强调老挝爱国军民同越柬泰人民合作,坚决打败美帝及其走狗

日在一篇评论中,强烈谴责泰国反动派在美 帝指使下强化侵略老挝的战争的罪行。

评论说, 美帝国主义把泰国领土作为在 老挝推行"尼克松主义"的基地,并且依靠泰 国反动派强化侵略老挝和印度支那各国的战

派在美帝指使下强化侵略老挝的战争的罪

新华社一日讯 巴特寮电台八月三十一 行。评论说,他依一巴博反动集团越来越与 以应得的惩罚。曼谷政权倚仗美国空军"优 老挝民族为敌、给老挝带来越来越大的灾 祸。他们强征泰国青年充当美国的炮灰,对 老挝人民犯下了残暴的罪行,暴露了他们充 当美帝在老挝推行"尼克松主义"的头号走 狗的真面目。

评论说 老挝人民发出警告, 如果美帝 评论列举大量事实揭露和谴责泰国反动 国主义及其在泰国的走狗还顽固地向老挝战 场倾投力量, 那末, 老挝军民将给予侵略者

势",向老挝推行大泰国主义,必将遭到老挝 各阶层人民的有力回击。

评论说: 为了响应老挝爱国战线党中央 委员会在一九七一年八月二十五日的备忘录 中发出的号召,老挝军民将进一步紧密地团 结起来, 同兄弟的印度支那各国人民和泰国 人民合作, 提高警惕, 坚决打败美帝及其走

### 朝鲜《劳动新闻》发表评论

# 强烈谴责美朴集团进行武装挑衅

新华社平壤电 鲜《劳动新闻》八月二 十九日发表评论,强烈 谴责美帝和朴正熙傀儡

评论指出,美帝及其 走狗朴正熙傀儡集团八月 二十七日晨在前线西部临 集团进行武装挑衅的罪 津江下游地区向共和国北 出动了数十名武装匪徒,

半部发射了一万多发机关 向朝鲜人民军哨所发射了 枪弹。在这之前, 十六日 朴正熙傀儡集团在前线东 部间舞峰东南非军事区

数千发重武器枪弹, 进行 军事挑衅。 评论说, 象铜墙铁壁

般地坚守着祖国防线的朝 鲜人民军哨兵, 对敌人的 军事挑衅进行了坚决的还 击, 完全粉碎了敌人的挑 衅阴谋。

评论说,美帝及其走 狗朴正熙傀儡集团由干漕 到南朝鲜人民越来越有力 的反抗,恐慌万状,妄图 用对共和国北半部的军事 挑衅来转移南朝鲜人民的 视线,并造成恐怖气氛, 以阻挡人民的斗争, 步加速发动新战争的准 备。

评论强调说:"美帝及 其走狗朴正熙傀儡集团无

(上接第五版)

经济正以越来越快的速度

恢复和发展。北方人民正

在克服一切艰难困苦,积

极和忘我地劳动, 以便讯

速地克服破坏性战争所造

成的创伤,提高生产水

平. 履行对南方骨肉同胞

的神圣义务, 并逐步改善

越南北方工农业生产和文

教卫生等方面取得的巨大

成就后说:"在目前的抗美

救国战斗形势下, 我国北 方要时刻提高警惕,不断

加强人民的武装力量,大

力履行保卫祖国、保卫北

方社会主义革命成果的义

务, 随时准备战斗和良好

地战斗。

范文同总理在介绍了

自己的生活。"

他说:"目前,北方的

论如何也绝对掩盖不了它 们在朝鲜加剧紧张局势的 罪平而日, 压制不住南部 鲜人民越来越高涨的要求 祖国统一的意志,阻挡不 住他们争取生 存权利和民 主自由的斗争。

评论警告说:"美帝侵 略者及其走狗朴正熙傀儡 集团必须正视现实,不要 轻举妄动,如果不顾我们 的屡次警告,继续对共和 国北半部进行挑衅活动. 那么,只会遭到更加可耻 的惨败。

新华社布加勒斯特三十一日电 以中共中央 政治局候补委员、中国人民解放军总政治部主任 我 李德生为团长,中共中央委员、中国人民解放军 空军副司令员曹里怀为副团长的中国军事友好代 军 表团,结束了对罗马尼亚的友好访问,满载罗马 尼 尼亚人民和罗马尼亚武装部队对中国人民和中国 事 杳 人民解放军的深情厚谊,三十一日乘专机离开布 加勤斯特同国。 友 格 好

到机场欢送中国军事友好代表团的有:罗共 中央执行委员会候补委员、武装部队部部长扬・ 约尼查大将, 罗共中央委员、武装部队部第一副 部长、武装部队总参谋长格奥尔基・扬上将, 罗 共中央委员、武装部队部副部长、武装部队最高 政治委员会书记扬,科曼上将,罗共中央委员、 武装部队部副部长米·布尔卡上将, 罗共中央候 补委员、武装部队部副部长斯·齐尔克上将,武 装部队部副部长马林・尼古列斯库上将和瓦西里 · 约内尔上将,罗马尼亚爱国卫队参谋长保罗。 马里内斯库少将,罗马尼亚外交部副部长彼得 鲁·布尔拉库,罗共中央候补委员、布加勒斯 特第一副市长杜米特鲁·若伊查, 对外文化协 会副主席奥克塔夫・利韦泽亚努,外贸部秘书 长巴迪卡,罗马尼亚武装部队各军、兵种将领 和军官,以及首都的士兵和人民群众约一千多 人。

中国驻罗马尼亚大使张海峰、大使馆武官林 千和使馆全体外交官 正在罗马尼亚讲行访问的 由丁平率领的中国旅行参观团全体成员, 以及其 他中国同志,都到机场欢送。

各国驻罗使馆武官也到机场送行

在机场上还举行了降重的欢送仪式。乐队奏 中罗两国国歌后,李德生同志在约尼查同志陪同 下检阅了仪仗队, 并绕场一周与欢送官兵和群众 告别,中国军事友好代表团的同志们与罗马尼亚 武装部队部的领导同志分别一一亲切握手、拥 抱,并且相互表达良好祝愿。

### 越南地方经济考察团访问大寨

陈永贵同志代表中共

新华社=十一日讯 由越南劳动党河北省委书 山西省委、省革委会、中 记黎光俊率领的越南地方 经济考察团,由外经部副 部长韩宗正陪同, 八月二 十九日至三十日在山西省 昔阳县大寨公社大寨大队 参观访问后,于三十一日 回到北京。

考察团在大寨访问期 间,受到中共山西省委书 记、大寨大队党支部书记 陈永贵, 昔阳县、大寨公 社、大寨大队负责人贾承 让、王维所、冯万禄、郭 凤莲、梁便良、贾来恒以 及大寨社员群众的热烈欢

陈永贵同志曾设宴招 待来自抗美救国战争前线 的越南战友。在洋溢着中 越两国人民战斗友谊气氛 的宴会上, 陈永贵同志和 黎光俊同志先后讲了话。

共昔阳县委、大寨大队党 支部和社员群众, 热烈欢 迎越南地方经济考察团. 热烈祝贺越南人民抗美救 国战争的辉煌胜利。 说,这次越南地方经济考 察团前来访问, 是对我们

巨大的鼓舞和促进,我 们一定认真地向越南战友 学习, 以最大的努力, 抓 革命, 促生产, 促工作, 促战备, 夺取革命、生产 的新胜利, 更好地支援越 南人民把抗美救国战争进 行到底。

黎光俊同志在讲话中 说, 这次考察团来到大寒 大队访问,感到十分高兴, 我们亲眼看见大寨人民发 扬艰苦奋斗、自力更生精 神所取得的成就, 受到很 大的鼓舞。他赞颂了越中

两国人民建立在无产阶级 国际主义基础上的团结和 友谊。黎光俊同志还表示, 越南人民决心和老挝人 民、柬埔寨人民团结一致. 以钢铁般的意志彻底打败

陈永贵同志和韩宗正 同志陪同考察团参观了大 寨田和大寨新村。陈永贵 同志介绍了大寨大队在 毛主席无产阶级革命路线 指引下, 自力更生, 艰苦 奋斗,改造自然的经验, 以及大寒公社和昔阳县开 展农业学大寨运动的情 况。

考察团还参观了大寨 展览馆、昔阳县县办农场 和西固壁大队劈山造田工 程等。越南战友每到一处 都和正在劳动的社员群众 亲切交谈, 受到社员群众

## 中国首任驻尼日利亚大使杨琪良

结

束

对罗马尼

₩/

的

友好访

满

载

参马

尼亚

军

民

的

深情

基

扬

科

志

和

都

群众 斯

余

表

团

离

布 同

加

勒

特

回

围

## 向尼日利亚联邦军政府首脑戈翁递国书

新华社一日讯 拉各 斯消息:中华人民共和国 驻尼日利亚联邦共和国首 任特命全权大使杨琪良,

八月三十一日向尼日利亚 书。戈翁少将接受国书后. 联邦共和国联邦军政府首 脑兼武装部队总司令雅库

同杨琪良大使进行了亲切 友好谈话。递交国书时在 布·戈翁少将诺交了国 座的有尼日利亚空军参谋

中国驻尼日利亚大使 馆全体外交官员也在座。 杨琪良大使是在八月

九日乘飞机到达尼日利亚 首都拉各斯的。

长伊曼纽尔・伊克韦上

校,外交部常任秘书巴巴

一加纳, 联邦军政府首脑

的首席秘书艾哈迈杜和外

交部礼宾司司长马利基。

## 莫三鼻给解放阵线代表团访问焦庄户大队

新华社一日讯 中草三岛给解放阵 线主席萨莫拉・莫伊塞斯・马谢尔率领 的莫三鼻给解放阵线代表团, 今天由中 国人民解放军北京卫戍区负责人潘永堤 陪同,访问了北京市顺义县焦庄户大 队,受到了顺义县人民武装部负责人谭 树福,以及社员群众和民兵的热烈欢

上午. 草三島给解放阵线代表闭来 到焦庄户大队时, 这里的社员群众和民 兵聚集在村头敲锣打鼓, 不断高呼口 号,向来自非洲反帝反殖斗争前线的莫 三鼻给战友表示热烈的欢迎。

焦庄户民兵革命斗争史陈列室和民兵们 当年打击日寂和蒋匪帮的部分地道。

## 萨莫拉主席等莫三鼻给朋友参观了

#### 我国际贸易促进委员会贸易代表团回京

新华社一日讯 以中 员、中国化工进出口公司 国国际贸易促进委员会贸 国国际贸易促进委员会委 总经理张光斗为团长的中

#### 美国友好人士

#### 鲁司・高琪一哥尔白夫人到京

新华社一日讯 美国友好人士鲁司・高琪一哥尔 白夫人应中国人民对外友好协会邀请来我国进行访 问,于今晚乘飞机到达北京。

到机场迎接的有,有关方面负责人席道崇、程齐 虹、齐怀远、田宏杰等,还有鲁司·高琪一哥尔白夫 人在中国的美国朋友耿丽淑女士

#### 法中友协主席贝特兰教授离京

新华社三十一日讯 法中友协主席贝特兰教授和 夫人今天下午乘飞机离开北京去我国南方参观访问. 然后回国。

中国人民对外友好协会及有关方面负责人和工作 人员吴晓达、王笑一、朱德熙、林晨等到机场欢送。 法国驻中国大使馆文化专员里奥都也前往机场送 行。

西亚的访问, 今天乘飞机 回到北京。

中国国际贸易促进

· 谢雷尔· Ŧ 。他是应新华社的邀请 进行友好访问的 ,访问了工厂 ,于八月十 、人民公 , 在

范文同总理说:"越南 易代表团,结束了对马来\*民主共和国的工人、农民、 脑力劳动者、所有劳动者 和所有公民要铭记胡主席 '我们每一个人都要做 两个人的工作,以便报答南方骨肉同胞'的教导。

在我们的日常生活中, 胡

墨

西

哥

«

至

Н

报

>

帝先、席振寰、活广州访问的 中

骆大澄等

,有关方面

负责人杨

公素

八月

乘飞

机离

围

在我

委员会和有关方面负责人 王文林、奚业胜、张廷禹 等到机场迎接。

长 墨 离 京 社长 玉

伯伯的这一号召任何时候 都没有象现在这样具有深 刻和切实的意义。我们每 一个人都应该做两个人的 工作:一是为了北方,一 是为了南方; 一是为了抗 美救国事业, 一是为了社 会主义建设事业。"

河内各界群众举行降重集会

范文同总理在谈到国 际问题时说:"我们越南人 民坚决支持中国人民为收 复中华人民共和国不可分 割的一部分领土 - 台 湾、要求恢复中华人民共 和国在联合国的一切合法 权利而进行的斗争; 坚决 支持朝鲜人民为和平统一 祖国而进行的反对美帝国 主义、日本军国主义和朴 正熙集团的斗争; 坚决支 持古巴人民反对美帝国主 义的一切阴谋、维护古巴 共和国的安全和主权的斗 争;坚决支持德意志民主 共和国人民要求从国际法 理上承认德意志民主共和 国、承认德意志民主共和 国的主权和领土完整的斗

"我们越南人民坚决

会学生访华代 新 新华社广州 西 生 大学 访 表团 日电 化 行 代 -+表 联 オ 合 兰大学 结 슺 束了 玉

支持亚洲、非洲和拉丁美 洲各国人民反对以美国为 首的帝国主义、新老殖民 主义, 争取独立、自由和 按昭自己的意愿建设新生 活的斗争。

"我们越南人民坚决 支持日本人民为实现一个 独立、和平、中立和繁荣 的日本而进行的反对美帝 国主义、反对复活日本军 国主义的斗争: 支持巴勒 斯坦人民和阿拉伯各国人 民为维护阿拉伯各国的独 立、主权、领土完整以及 恢复巴勒斯坦人民各项正 当的民族权利而进行的反 对美帝国主义和以色列侵 略者的斗争;支持智利人 民为保卫革命政权、维护 祖国的独立和主权、建设 繁荣的祖国、为拉丁美洲 人民树立又一光辉榜样而 进行的反对帝国主义和反 动派的斗争。

"我们坚信:世界人 民争取和平、独立、民主 和社会主义的革命斗争事 业,定将克服一切困难.

排除一切障碍,随着时 代的潮流不断前进, 并 将取得日益巨大的新胜

范文同总理说:"抗美 救国是整个越南民族和每 一个越南人的神圣战斗。 我们同兄弟的老挝民族和 柬埔寨民族团结成坚强的 ·体,决心坚持和大力促 进军事、政治和外交三条 战线上的战斗,决心彻底 打败美帝国主义侵略者, 彻底挫败战争'越南化' 计划,解放南方,保卫北 方, 进而和平统一我们可 爱的祖国。'

范文同总理说:"我们 每个人都要全力以赴地工 作,以便加强北方的政治、 经济、文化和国防力量, 要时刻保持警惕, 随时准 备战斗和良好地战斗,为 全民的抗美救国事业作出 自己最应有的贡献,并作 为两个兄弟邻邦的坚强依

范文同总理说: "今 天, 在这个历史性的节日 里,我们每个人都缅怀我 们党和我们国家的缔造者 - 敬爱的胡伯伯、我们 的心充满着喜悦, 因为我 们正确和良好地执行了胡 伯伯的教导。特别是我们 的南方同胞和战士,进行 了英勇无双的战斗, 并取 得了辉煌的胜利。今天. 我们整个越南民族和每个 越南人向胡伯伯保证:继 续进行战斗, 以便彻底战 胜美国侵略强盗和成功地 建设社会主义。胡伯伯嘱 咐我们: '只要在我国土地 上还有一个侵略者, 我们 就要继续战斗, 把它全部 赶出去。'我们决心完成这 一使命, 使我们的天空从 南到北恢复晴朗, 使我们 的国土恢复翠绿,使我们 整个国家完全独立, 使我 们整个民族完全自由, 南 北欢聚一堂。我们每个越 南人将竭尽自己的全部才 能,建设一个和平、独 立、统一、民主和富强的越 南,为印度支那人民、东 南亚人民和全世界人民的 革命事业作出自己最配称

范文同总理的讲话 不断获得全场热烈的掌

的贡献。"

集会最后在《解放南 方》和《闭结就是力量》 的乐曲声中结束。

### 尼泊尔组成以比斯塔为首相的新大臣会议

新华社加德满都三十一日电 尼泊 尔国王马亨德拉接受首相基尔提・尼迪 ·比斯塔八月二十六日递交的辞呈,解 散了前大臣会议, 并在八月二十九日重 新组成了以基尔提・尼迪・比斯塔为首 相的新的大臣会议。

尼泊尔国王首席秘书处八月二十九 日发表的一项公报,公布了新的大臣会 议的大臣、国务大臣和助理大臣的名 单。据尼泊尔民族诵讯社援引国王首席 秘书处的公报报道,首相基尔提·尼迪

· 比斯塔兼任外交、财政、总行政、国 防和宮廷事务大臣, 贾南德拉・巴哈杜 尔・卡尔基担任教育、土地改革、农 业、粮食和林业大臣、恰图尔布吉·普 拉萨德・辛格担任工程、运输和交通大 臣、沙姆布胡・普拉萨徳・格亚瓦里担 任内政、评议会、法律和司法大臣, 比什努・普拉萨德・洛哈尼担任工 商、水电和卫生大臣。新的大臣会议 还包括三名国务大臣和九名助理大 臣。